

# GRONINGER

Vrijdag

# COURANT.

den 16 September.



**CURATOREN** van de **HOOGE SCHOOL** te **Groningen** brengen ter kennis van de gegadigden, dat in het begin van October staande, op nader te bepalen dag, zal worden aanbesteed: het doen van eenige vernieuwingen en heronderhouden van de Akademie-Gebouwen binnen Groningen, gedurende de jaren 1832, 1833 en 1834.

Groningen  
den 15 September 1831.

Op last van Curatoren voornamst  
A. L. WICHERS, Sec.

De **Fakulteit der Bespiegelende Wijsbegeerte en Letteren van de Universiteit te Groningen** verwittigt door deze de belanghebbenden, dat het **Examen** van diegenen welke hetzelfde, in gevolge art. 150 van het Koninklijk besluit van den 2 Augustus 1815, no. 14, voor genoemde Fakulteit moeten afleggen, alvorens bij den **Recht Magnificus der Universiteit te kunnen worden ingeschreven**, op **Maandag**, den 18 October 1831, des voormiddags te 9 uren en vervolgens, zal worden afgenomen in de **Senaatskamer der Hooze School**; weshalve dezelve worden aangemaand, om op den bepaalden dag, des voormiddags te 9 uren precies, voor de Fakulteit ten verschijnen cinde in de Senaatskamer opgesteld te verschijnen.

C. DE WAAEL.

D. K. H.

## DEUTSCHENLAND EN AANGRENZENDE RIJKEN.

WEENEN den 9 September.

De **cholera-morbus** wordt havigelijk in **Perzië** en te **Bagdad**. In deze laatste stad is sedert men in een brief uit **Damascus**, in **Syrië**, van den 7 Juli — zijne afscheidene duizenden huizen gesloten, als zijnde de bewoners door de **cholera-morbus** en door de pest weggerukt. Behalve dit, hebben overstromingen van de **Tiger** alle huizen verwoest, die bij die rivier stonden. — De koerier der karavane van **Mekka** is heden alhier aangekomen: hij berigt, dat drie vierde gedeelten der bedevaartgangers aan de **cholera-morbus** zijn overleden gedurende de drie dagen, dat zij in **Mekka** zijn gebleven.

BRALIN den 8 September.

Terwijl de regereende gemeenschap tusschen **Warschau** en **Krakau** bij voortduring gestremd blijft, behelzen de dagbladen van laatstgenoemde stad, tot van den 3 dezer, deels op grond van bijzondere berichten, deels van verhalen van reizigers, berigten wegens gebeurtenissen in **Polen**, welke min of meer nadeel lijden voor de **Russen**, doch welke te zeer met elkander en met andere stellige opgaven in tegenspraak zijn, en als te twijfelachtig worden voorgedragen, dan dat men zich eenigermate op dezelve zoude kunnen verlaten.

Zoo spreken de genoemde bladen niet slechts van een gerucht nopens het verlies van het **Russische** reserve-leger van den generaal **Tolstoi**, maar ook van eenen afkeerige bestorming van **Warschau** op den 24 Augustus, — van het terugtrekken van het **Russische** leger tot op 10 mijlen afstands van **Warschau**; — van het bezetten van **Radom** door den generaal **Rozyci**, — enz. Tusschen bladen, die dezelfde **Krakauische** bladen, dat de laatstgenoemde generaal den 2sten zich nog in **Ostrowiec** bevond, en dat hij dien dag de tot zijne afdeeling behoorende officieren, welke met stroop-benden in den rug des vijands rondzworven, op straffe des doods gelast heeft, om zich binnen 3 dagen te Kielece te bevinden.

Het dagblad van **Posen**, van den 5 September, weersprekt de ongegronde geruchten, welke dezer dagen wegens het verslaan van den generaal **Rüdiger** wegens het terugtrekken van het **Russische** leger van voor **Warschau**, wegens het vertrek van den gewezen opperbevelhebber **Skrzynecki** naar **Lithauen**, enz. verspreid zijn, op de stelligste wijze, en meldt voorts, aangaande de poging des **Poles**, om de brug over den **Weichsel** bij **Nijmegen** te vernemen en op over te slaan, dat de Russen, welke door den **Russischen** opperbevelhebber waren afgevoerd, om de aanvallende vijand te vernemen, zich, men 20 bij hunne terugkomst de brug behouden, gedeeltelijk afgebroken vonden, gered hebben, doch door de vijand over te slaan, deels door op **Pruisisch** grondgebied te wijken, van waar zij, met verandering, te hebben gevonden, naar **Rusland** zouden afgetrokken worden. Aan de **Pruisische** grenzen had zich ook een darschement **Pruisische** overgevoerd, welke verhoed, doch hetzelfde was voornemens, om na het mislukken der onderneming, naar **Plozk** terug te keeren.

Den 20 Aug. heeft men in het **Russische** hoofdkwartier berigt ontvangen, dat de **Polen** met eenen aanzienlijke magt uit **Warschau** naar den regter oever van den **Weichsel** getrokken waren. Volgens sommigen, zou deze magt zich naar **Lithauen** begeven, terwijl dan de verdediging der hoofdstad voornamelijk aan de **Wittenske** garde zou overgelaten worden. Voor waarschijnlijker houdt men het echter, dat de **Pruisische** beweging slechts ten doel heeft, om den aanvoer van levensmiddelen en voeraadje te verzekeren.

De hoofdmagt der **Russen** bevindt zich nog altijd bij **Warschau**. In het hoofdkwartier werden voorbereidselen tot eenen belegering en bestorming gemaakt.

Een berigt van de **Poolsche** grenzen, van den 4 September, meldt, dat de **Warschauische** dagbladen den generaal **Dembinski**, dien zij voor eenige dagen nog tot de wolven verbleven, nu reeds even zeer heftig als anderen. Over de militaire operatiën behelzen deze dagbladen niets van belang; maar volgens particuliere berichten, hadden de **Poolsche** troepen eenen uitval uit **Warschau** gedaan en een aanzienlijken voorraad aldaar doen binnenkomen.

Van den 10den. De **Courant** van **Posen** meldt: „Volgens geloofwaardige berichten, is de **Poolsche** afdeeling kavalierie welke bij **Ostok** stond, den 3 dezer, weder afgetrokken en naar **Plozk** gegaan. Naar men zegt, is deze afdeeling afgetrokken door eenen in den rug verschenen **Russische** afdeeling, welke waarschijnlijk tot het korps van den generaal **Tolstoi** behoort. De **Russische** troepen aan den **Weichsel** hebben den 3den verkenningen van hunne **Weichsel** brug tot 6 mijlen ver op den regter oever bewerkstelligd, zonder ergens **Polen** aan te treffen.

Eene verkenning, welke de **Russen** den 2 dezer met eenige kanonnen en eenen regter oever van den **Weichsel** ondernamen, en eenen lichte kanonnade met de **Polen** ten gevolge had, heeft verder geen resultaten opgeleverd. — Berichten uit **Warschau** melden, dat aldaar nog altijd de partij der heethoofden het schrikbewind voert, ofschoon de generaal **Krukowiczki** bevel gegeven heeft, om de clubs te sluiten. De meeste aanstokers der jongste onlusten zijn ook onschuldig verklaard en in vrijheid gesteld. Het voorname oogmerk schijnt geweest te zijn, om **Prins Czartoryski** van zijnen post te onzetten, en dit oogmerk is dan ook bereikt. **Warschau** is sterk met redouten en andere verschanzingen voorzien; doch, daar de omtrek meer dan 1½ mijl bedraagt, is een doelmatige verdediging steeds een moeilijkt stuk.

De generaal **Sacken** heeft berigt gezonden, dat hij de vesting **Zamosc** in bezetting heeft en meester van de voorstad is.

VAN DEN RIJN den 11 September.

Een bijzondere brief uit **Berlijn**, van den 7den, behelst aangaande de **cholera** het volgende:

Het gezonde weder, hetwelk men thans alhier geniet, werkt zeer gunstig op de bespiking der ziekte. Nadat dezelve zich eenmaal hier vertoond heeft, baart zij geen zinnig zoo veel vrees en bekommering, als te voren. Tot nog toe zijn zeezeu afgezet en gesloten; slechts de woningen, waarin zich zieken bevinden, worden afgezonderd, en wanneer de kranken naar de hospitaal gebouwen worden, worden de huizen behoorlijk gezuiverd. Bijna algemeen hebben de geneeskundigen de overtuiging bekomen, dat de ziekte niet aanstekend is; men heeft alhier nog geen voorbeeld, dat een geneesheer of zieken-oppasser is overgekomen. Bij drie vijftien der **cholera**-kranken heeft men bevonden, dat zij eenen zeer gezonde levenswijze gehouden hadden. De hospitaal zijn tot nog toe niet behoorlijk ingerigt, om een groot aantal kranken te verplegen.

FRANKFORT den 11 September.

Een der **Duitsche** dagbladen behelst het volgende berigt uit **België**: „De **gereguleerde** hebben, gelijk te vreezen was, bij de verkiesingen gezegevierd, en de **Moniteur** **Belge** is zoo naif of eenvoudig, om hunne afgevaardigden Oranjelieden te noemen, ten einde zijn misdoelen over dezen uitslag te bedekken. Daarover behoeft men zich echter niet te verwonderen; volgens de **Bel-**

gische dagbladen zijn immers de **Nederlanders** **Pruissen**, en wanneer het er morgen op aankomt, de **Belgen** voor **Hollentotten** te verklaren, zullen dezelfde dagbladen niet nalaten, deze lang bekende waarheid voor te dragen. Wij zien derhalve hier het **Hemelrijk** op Aarde te gemoet, en hadden nooit gedacht, dat de roemvolle omwenteling het onbeduidende **België** in het beloofde land zou liesscheppen. Wij hebben reuzenstappen gedaan, onze lagere scholen vervallen gewat (want in dat **Hemelrijk** leert men niet meer), de onwetende menschen hebben in vele steden zich van het onderwijs meester gemaakt en breiden zich steeds meer uit. De arme schoolmeesters worden met hunne huisgezinnen veroreven en aan honger en gebrek prijs gegeven. Voor dat alles heeft de regering noch oogen, noch ooren, en wat het ergste is, geene magt en geene kracht, om het te verhelpen. De demoralisatie van het volk is onbeschrijflijk, de **vrokorsen** hebben erger gehuisd, dan de bitterste vijand had kunnen doen, en dat alles ontfermt, omdat men blijde was, den vijand ten minste kien te kunnen veropen, daar men niet in staat was, om hem soldaten tegen te stellen. Zoo komt de **gereguleerde** de waarheid weer in het licht, dat onze revolutie zonder grond begon, en sedert verstand, bezinnend en zonder een volgendig werd.

Van den 10den. Volgens berichten uit **Weenen**, van den 5 dezer, is de **Prins van der Linden d'Hoogvorst**, belast met het overbrengen van het berigt der troonbeklimming van den **Koning der Belgen**, aldaar aangekomen. Hij heeft een gesprek met den **Prins van Metternich** gehad. Daar de **Belgische** aangelegenheden echter nog niet bepaaldelijk geregeld zijn, zal de **audientie** van den heer **Hoogvorst** bij den **Keizer** nog niet dadelijk plaats hebben; weshalve de **baron** voortnemens is, den tusschentijd te besteden, om eenen reis naar de **beden** van **België** te doen.

## GROOTBRITANNIJE.

LONDEN den 6 September.

Eenige dagen geleden, heeft er een groote beweging voor het hotel van **Prins Talleyrand** plaats gehad, veroorzaakt door een **Franschen** officier, die zich voor dat hotel gesteld had, gewapend met eenen duchtigen zweep, waarmee hij zeide, den **Vorst** tot den dood toe te willen afranselen. Z. Exc., met deze bedreiging weinig ingenomen, riep de hulp der politie in, die den officier in hechtenis nam. Bij onderzoek bleek het, dat hij kolonel in **Fransche** dienst geweest was, doch, ter zake van eenen zamenspanning, van zijnen rang vervallen en in verzekering genomen was. Vrijgesteld, begaf hij zich eersdijk naar **België**, alwaar hij niet slaagde, om geplaatst te worden. Daarna naar **Engeland**, alwaar hij eenige papieren in handen van **Prins Talleyrand** stelde, waartoe van eenen vordering van zestigduizend franken zou blijken. Daar er geen antwoord van het **Fransche** gouvernement kwam, hield de gezegde kolonel het voor vast, dat de gezant zijnen eisch niet had opgezonden; hij verzocht een onderhand, dat hem geweigerd werd. Hierdoor achtte hij zich beledigd, en besloot wreke te nemen; waarin hij op genoemde wijs belet werd. Na eenige uren in de gevangenis te hebben doorgebracht, werd de exkolonel losgelaten, op zijne belofte, van den **Franschen** gezant noch iemand van deszelfs huis meer te zullen moejen.

Van den 10den. De **Times** meent te weten, dat de vier groote **Mogendheden**, die met **Frankrijk** de **Londensche** Conferentie uitmaken, aan **Frankrijk** hebben doen aanzeggen, dat **België** onverwijld van **Fransche** troepen moet gezuiverd worden, en dat zij **Mogendheden** in geen geval, hetzij van **requisitie**, hetzij zelfs van verzoek van wege **Koning Leopold**, kunnen toelaten, dat er eenige **Fransche** soldaten in **België** blijven; want dat zulk verblijf als meer dan eenen oorlogs-verklaring, als oorlog zelf zou moeten worden beschouwd.

In een artikel, over de ontzuiming van **België**, door de **Fransche** troepen, zegt de **Courier**, dat, in geval hierop volstrekt wordt aangedrongen, **Leopold** slechts het aanbod van **hannan** bismarck heeft van de hand te wijzen, en dat te hij, naar wij vernemen, bevestigd te doen.

Den 21 der vorige maand is te **Lissabon** een opstand uitgebroken onder een gedeelte van het 2de **Infanterie**-regiment, dat de **kabine** verlaten heeft en, onder het zingen van **constitutionele** liederen en het geschreeuw van **Don Juan Pedro** en **donna Maria**, en dood aan den **duivel**! naar de **Rocio** opgetrokken is, waar deze oproerigen handgemeen zijn geworden met de troepen, die den **Miguel** trouw waren gebleven. Van weerszijden moeten vele dooden gevallen zijn, doch eindelijk zijn de muitelingen genoodzaakt geworden zich over te geven. **Don Miguel** heeft dadelijk een **krigsråd** benoemd, waar welke de scheldingen zullen te regt staan. Den 2sten heeft hij de verschillende militaire kwartieren van **Lissabon** bezocht en is door de troepen zeer wel ontvangen.

De tijdingen van **Lissabon** luiden zeer ongunstig. Men vreesde er volksbewegingen, ook schenen de **Engelsche** en **Fransche** onderdanen niet gerust. Men zegt, dat de vreemdelingen er beledigd werden en een officier van een **Fransche** oorlogsvaartuig gevaar heeft gelopen van vermoord te worden.

Men verzekert, dat de zending, met welke de **Fransche** generaal **Baudrand** herwaarts gekomen is, eerder op de **Poolsche**, dan op de **Belgische** zaken betrekking heeft, en dat **Engeland** en **Frankrijk** ten behoeve der **Polen** zullen rotschen beiden treden. Die tusschenkomst zou zich evenwel bepalen, om van den **Keizer** van **Rusland** de verzekering te verkrijgen, dat hij aan het hertogdom **Warschau** de **constitutie** zal geven, die hij trakaten vastgesteld is, en verder het in den roegand van een onafhankelijk land, slechts in naam aan hem onderworpen zal plaatsen.

Van den 10den. Eergisteren heeft de kroonings van **H. H. M. M.** den **Koning** en de **Koningin** met veel plegtigheid plaats gehad. Z. M. is door de menigte wel ontvangen, en alles schijnt ordelijk te zijn afgelopen. **H. K. H.** de **herzogin** van **Kent** en de vermoedelijke erfgename van de kroon, prinses **Victoria**, hebben de plegtigheid niet bijgewoond. Thans wordt verzekerd, dat de eenige reden van deze afwezigheid moet worden gezocht in de vrees, dat de bijwoning der langdurige ceremoniën de gezondheid der jonge prinses, welke nog onlangs vrij ongesteld moet zijn geweest, zoude hebben benadeeld.

Bij deze gelegenheid is menige scherpe aanmerking gemaakt op het bij de kroonings van **Britsche** Koningen herhalen van kerkelijke plegtigheden, welke in geen deel meer strooken met de denkwijze van de meerderheid der **Engelschen**.

## FRANKRIJK.

PARIS den 7 September.

Eergisteren en gisteren heeft men in de **ru. du Cadran** eenen menigte vrouwen zien te hoop loopen, die in eenen fabriek van **shawls** eenen machine, welke aldaar binnen kort ingevoerd was, tot naadeel der vrouwen, die er gewoon zijn te werken, wilden aan stukken slaan. De nationale garde heeft dit boos optrek gestuit en alle wanorde voorgekomen.

De vice-admiraal **Roussin** is den 4 dezer, met het nog onder zijne bevelen staande gedeelte van ons eskader, van voor **Lissabon** te **Brest** terug gekomen.

In de **Gazette** leest men het volgende: „Uit **Londen** wordt geschreven: De heer **Sebastiani** heeft aan het **Britsche** gouvernement voorgesteld, om **Engelsch** garnizoen in het kasteel van **Ahtwerpen** te leggen. Het **Engelsche** gouvernement heeft zulks geweigerd.

„De heer **Sebastiani** heeft aan het **Engelsche** gouvernement voorgesteld, om eenen **Engelsche** vloot naar de **Oost-zee** te zenden, en een **Fransche** leger naar den **Weichsel** te doen oprukken. Het **Engelsche** gouvernement heeft hierin niet willen stemmen.

„De heer **Sebastiani** beweert, dat het **Fransche** gouvernement, door 2000 man ter beschikking van **Leopold** te laten, ten einde hem behulpzaam te zijn, om zich door zijne nieuwe onderdanen te doen gehoorzamen, het beginsel der non-interventie in geen deel meer verkracht.

„Eens later zegt de **Gazette** zelve: Men verzekert, dat ons ministerie ook zelfs de 2000 man, welke **Leopold** tot zijne veiligheid wenschte te behouden, terug zal trekken, en dat **België** alzoo aan deszelfs eigene krachten overgelaten zal worden.

Van den 8sten. Wederom hebben er gisteren in dezelfde wijken, als reeds verscheidene dagen vroeger, volksoptochten plaats gehad. In vele wijken, zelfs in



die, welke ver af waren van de plaatsen, waar het volk zich verzamelde, van den morgen tot 's avonds laat alarm geslagen. Troepen van allerhande wapenen trokken de straten door. Men heeft zelfs, zegt men, in de buurt du Peril-Catrou tot aan de Boulevard op het volk gevraagd. Kommissarissen te paard waren aan het hoofd van de detachementen der troepen. Volgens een ministerieel woord, zou de heer Perrier, vergezeld van den marschall Lobau, vele officieren en een talrijke kavallerie in den namiddag de straten Montmartre en Montorgueil doorgereden hebben.

Heden avond zijn vele straten afgezet; de communicatiën worden door piketten nationale garden gescheiden. Andere detachementen werden overal heen gerigt, waar het volk nog verzameld was; vele arrestatiën hadden er plaats. Tegen negen uren trok de menigte af; te tien uren was de rust overal hersteld.

Men heeft voor veertien dagen te Calais eene belangrijke waarneming gedaan. Eenige Engelschen hebben een vlieger zoo hoog mogelijk opgelaten, hebbende aan den staart een stukje vleesch vastgehecht. Bij het nederlaten van den vlieger heeft men bevonden, dat het vleesch met eene nieuwe soort van kleine insecten bedekt was.

Doctor Fortier, lid van de Engelsche geneeskundige fakulteit te Cambridge, schrijver van eene geschiedenis over aanstekende ziekten, is te Clamsford in een luchtbol opgestegen, om den dampkring te onderzoeken: hij heeft die insecten niet bespeurd, doch de warmte is hem boven in den dampkring heviger voorgekomen, dan anders. Hij heeft zijne waarnemingen vergeleken met die, welke hij op de hoogste bergen van Zwitserland heeft gedaan, en hij gelooft, dat er dit jaar eenige verandering (*dérangement*) in den dampkring heerscht.

— Om trent het oproer, hetwelk den 21. li. te Lissabon heeft plaats gehad, geeft de bijzondere correspondentie der *Gazette* heden de volgende bijzonderheden:

Sedert het vertrek van het Fransche en Portugesche eskader, heerschte er eene doopsche stilte in de hoofdstad. Men wist echter, ofschoon verward, dat de *gest*, die zich onder de soldaten van het 2de regiment infanterie deed opmerken, het gouvernement bezorgd maakte. De soldaten van dat regiment waren altijd zeer liberaal gezind geweest, en hun luitenant-kolonel was kort geleden afgezet en vervangen geworden door den kolonel-brigadier Taborda, een aartsgenoot van Don Miguel verkocht militair.

Den 21sten, tegen tien uren des avonds, zagen de bewoners van het kwartier *do Campo de Ourique*, waarin de kasernen van het 2de regiment gelegen is, eenen vuurpijl opgaan, welchen zij oordeelden uit de kasernen opgelaten te wezen; een paar minuten later, hoorde men een kanonschot aan den zee kant. Nog eenigen tijd later zag men een tweeden vuurpijl, en ook dit teeken werd door een tweede kanonschot beantwoord. De vuurpijlen hielden op, maar kort daarna vernam men een verschrikkelijk rumoer in de kasernen. De soldaten van het 2de regiment, 700 man sterk, waren in volen opstand; de stem der officieren werd miskend. De soldaten waren gewapend en drongen, in weerwil der officieren, die hen den uitgang wilden beletten, na den majoor vermoord en verscheidene officieren gewond te hebben, naar buiten. Onder de gekweten was ook de kolonel-brigadier Taborda.

Zoodra het regiment zich met de serjanten, een kadet en een tweeden luitenant, met wapperende vanden op de straat bevond, vereenigden hun vorige kommandant en verscheidene officieren zich met de muiters. Al die officieren waren op non-activiteit en hadden tot onderscheidene regementen behoord. Don Pedro, deszelfs dochter, het constitutionnele charter, de vrijheid, enz. werden ommevlend, zoo voor den ingang der kasernen, als in het kwartier *do Campo de Ourique* en in dat van *Heilige Elizabeth*, herhaalde malen uitgeroepen. L. Ozer, al deze gebeurtenissen verschrikt, zond de kolonel-brigadier Taborda ommevlend een zijner adjudanten naar *Queluz*, om bericht aan Don Miguel te geven. Twee uren later waren er verscheidene korpsen troepen onder de wapenen en al de militairen en civile autoriteiten in de weer. Don Miguel verscheen te Lissabon, toen de gisting, die in die hoofdstad heerschte, reeds aan het bedaren was.

Na het uitroepen van Don Pedro, Donna Maria da Gloria en het constitutionnele charter in de wijken van *do Campo de Ourique* en van *Heilige Elizabeth*, begaven zich de muiters naar het *Val de Peseiro*, waar het 16de regiment gekaserneerd lag, maar de hoofden en officieren van hetzelfde hadden zich alreeds derwaarts begeven, en zich in de kasernen opgesloten hebbende, hielden zij aldaar de soldaten, ofschoon niet zonder moeite, onder bedwang. De muiters, ziende, dat er door de soldaten van het 16de regiment niet aan hun appel beantwoord werd, trokken naar het plein *da Allagria*, waar zich het hotel van den intendant-generaal, der politie, den heer Balfort, bevindt; dit wilden zij bemagtigen, maar de wacht voor hetzelfde, aanzienlijke versterking bekomen hebbende, wees in hetzelfde en maakte zich gereed, om uit de ramen te vuren.

Ook op dit plein werden Don Pedro, Donna Maria da Gloria en de constitutionnele vlaggen, waarna de muiters zich begaven naar het plein *do Rocio*, hetwelk midden in de benedenstad gelegen is. Toen zij daar tegen middernacht aankwamen, vonden zij er echter reeds het grootste gedeelte van het 16de regiment. Hetzelfde was, ondersteund door twee keur-kompagnien van de kavallerie en politie-troepen, en toen de muiters het plein wilden oprukken, begon er een scherp gewech, waarbij van wederzijden vele officieren en soldaten sneuvelden of wonden bekwamen.

Verscheidene liberalen voegden zich bij de troepen van hunne partij; de Miguelisten daartegen, bij de hune; beide partijen waren van wapenen voorzien. Het was ongeveer twee uren in den morgen en het gevecht bleef nog hardnekkig aanhouden, toen de liberalen ontwaarden, dat verscheidene korpsen in aantocht waren, om hen den aftogt af te snijden; gelijktijdig ontvingen zij bericht, dat er verscheidene stukken geschut werden aangevoerd. Dit een en ander noodzaakte hen te wijken en zich te verstrooien.

Tegen drie uren in den morgen verscheen Don Miguel, vergezeld van een aantal officieren, troepen en dienaren, op het plein *do Rocio*; hierna bezocht hij de onderscheidene wijken en kasernen, om zijne tevredenheid aan zijne troepen te betuigen.

Ten gevolge dezer gebeurtenis, zijn er meer dan 1200 personen voortvlugtig en op den 21sten 378 gevangen gezet.

Kan den 22den. De zamenscholingen in de straat van den Cadran hebben heden wederom en wel in veel sterkere mate, dan de vorige dagen, plaats gehad; de menigte is ook ditmaal door de charges van voet- en paardenvolk uiteen gedreven, doch niet zonder dat hierbij ongelukken hebben plaats gehad. Het volk wierp de nationale en andere gards met porscheren, straatsteenen en bloempotten; vernielde de regberes, enz. Een bij het vatten weerstand biedend ambachtsman werd door een politie-officier met den degen doortrokken. Men wil echter aan deze herhaalde zamenscholingen een ander oogmerk toekennen, en gedeserteerden van juli te midden der volksdrommen hebben opgemerkt.

Een der dagbladen bepelst eenen brief uit Londen, waarbij het volgende gemeeld wordt: Ik weet van goederhand, dat onze (de Engelsche) regering zeer verstoord is over het voorbarig artikel van den *Monteur*, waarbij te kennen wordt gegeven, dat er twaalfduizend man in België zullen blijven. De tweespalt, welke in ons kabinet bestaat omtrent het stelsel, hetwelk Engeland thans in de buitenlandse aangelegenheden moet volgen, is nog erger geworden, toen die gewichtige zaak is voorgekomen. Lord Brougham staat aan het hoofd der partij, welke verlangt, dat Engeland niets van zijn vroeger overwigt zal laten vallen, en het gedrag van Frankrijk, zoo ten aanzien van Portugal als van België, ten hoogste afkeurt. Ik ben overtuigd, dat al onze ministers tegen het gela troepen zullen opkomen. Er was alleen van tweeduizend man gesproken, die Koning Leopold voortloopt tot lijfwacht zouden verstrekken; doch men beweert, dat zulks nog de helft te veel was.

Een ander dagblad meldt het volgende: De Nederlandsche ambassadeur bij de Duitse Bondsvergadering heeft voorgesteld, om het Groot-Hertogdom Luxemburg door troepen van het Bondgenootschap te laten bezetten. De Bondsvergadering heeft deze aanvraag dadelijk aan de Londensche Conferentie medegedeeld. De Bondsvergadering zal Luxemburg laten bezetten, zoodra het besluit der Conferentie bekend is, en wanneer de beraadslaging langer dan eene maand mogt duren, zullen de troepen er, zonder dit besluit af te wachten, binnen rukken.

Brieven van Terceira, van den 24 Julij, houden, dat de eilanden Graciosa, Flores en Corvo plotseling het gezag van Donna Maria en het constitutionnele Portugesche charter erkend hebben. Op al deze eilanden is de bevolking tegen de garnizoenen van Don Miguel opgestaan en heeft hen genoodzaakt de wapenen weder te leggen. Te Graciosa hebben zich op die wijze 400 man troepen overgegeven. De akten en proclamatiën, deze belangrijke tijdingen vermeldende, zijn in de *Chronica*, het officieel dagblad van Terceira, opgenomen.

Het regentschap van Terceira neemt maatregelen, om de geheele Azorische archipel op een aanzienlijken voet van verdediging te brengen. Te Fayal heeft men in staat van dienst gesteld 52 stukken geschut, welke door de Miguelisten waren vernageld geworden. De openbare geest op al deze eilanden is bij nitnemendheid goed gezind, en de constitutionelen hebben overvloed van allerhande soort van wapenen.

— Wij hebben tijding bekomen, dat er in Brazilië zware onlusten waren uit-

gebroken; men verzekert, dat de Braziliaansche bevolking de blanken woedend hebben aangetast en dat de Europeanen in groot gevaar blootgesteld zijn.

B E L G I E.

BRUSSEL den 9 September.

In een anderen brief, opzettelijk het stoppen der doorsnijdingen in de Schelde, aan den generaal Taber, onder dagteekening van den 5 dezer geschreven, zegt de heer Belliard: „Ik verzoek u, dadelijk aan den generaal Chassé bijgaanden brief te doen geworden, welchen wij, de heer Adair en ik, hem schrijven, om hem te verzoeken, dat hij het opwerpen autorisere van eenen ringdijk, bestemd om de overstroming te stuiten, die reeds zoo vele vorderingen bij Lillo gemaakt heeft. Daar die dijk de verdedigingsmiddelen van dat fort zou kunnen hinderlijk zijn, zoo heeft het Belgische gouvernement, op ons verzoek, bewilligd, van dien dijk ter beschikking te laten van den kommandant van het fort Lillo. Wij verzoeken den generaal Chassé eveneens, om de noordsluis van het Vlaamsche hoofd te doen herstellen, of te veroorloven, dat gij op dat punt werklieden met ingenieurs zendt, om er te arbeiden.”

Een onzer dagbladen verzekert, dat de Conferentie te Londen de kwestie wegens Luxemburg ten voordeele van Koning Willem beslist, en in eene bezetting van het Groot-Hertogdom door de troepen van het Duitse bondgenootschap, namens den Groot-Hertog, bewilligd heeft.

En in een ander blad leest men: „De heer Stift, die voor weinige dagen als administrateur-generaal van het Groot-Hertogdom te Luxemburg aangekomen is, heeft een besluit van Koning Willem medegebragt, waarin laatsigemelde zijne regten op het Groot-hertogdom aan zijnen zoon Frederik overdraagt. Er zal onverwijld eene proclamatie verschijnen, om den Luxemburgers deze beslissing hunnes wettigen Souvereins aan te kondigen, en Prins Frederik zal onverwijld, onder den titel van Groot-Hertog van Luxemburg, bezit van het land nemen.”

Van den 11den. Een vaartuig met Belgische passagiers werd dezer dagen op de Schelde bij Burgt omgeslagen. De heer Koopman, kommandant der Nederlandsche zeemagt aldaar, zond terstond eenige sloepen tot hulp der schipbreukelingen af. Zij werden aan boord der stoomboot *Suriname* gebracht en ontvingen alle mogelijke hulp. De kommandant liet het vaartuig ophalen en herstellen, en daarmede den volgende dag de passagiers, na wel uitgerust te hebben, naar Burgt vertrekken. Zonder hulp van den heer Koopman zouden vele der passagiers onmiddellijk omgekomen zijn. (Industrie.)

Van den 12den. Het *Journal de Flandres* zegt in zijne Brusselsche correspondentie, onder dagteekening van den 9den:

„Het protokol no. 35 is, zegt men, gisteren op het bureau van buitenlandse zaken gekomen. Men houdt dit diplomatiek stuk verborgen, maar het is bewezen, dat de Conferentie daarin verklaart, de opmerkingen van het Belgisch gouvernement omtrent het protokol no. 34 als eene toerreding tot hetzelfde te beschouwen, en dat zij dienvolgens zegt, dat, wanneer op den 10 October de onderhandelingen nog tot geen bepaald nitslag gekomen zijn, de vijandelijkheden door de oorlogvoerende partijen konden hervat worden.

„Het Belgisch gouvernement heeft deze notificatie met eene krachtige verklaring beantwoord, bij welke hetzelfde stellig ontkent, ooit zuiver en algeheel tot het protokol no. 34 te zijn toegetreden, daarbij voegende, dat, wanneer Koning Willem in de maand October de vijandelijkheden hervatte, Koning Leopold tot de hulp van Frankrijk de toevlucht zou nemen.

„Morgen of overmorgen zal de heer Northomb naar Londen vertrekken, belast met eene bijzondere zending: binnen weinige dagen zal de heer Goblet zich mede derwaarts begeven, om er het punt betreffende de slechting der Belgische vestingen te behandelen.”

Bij een dekreet van het Congres wordt bepaald, dat de jaardag der glorieuze September-dagen door nationale feestdagen zal gevierd worden. Het komt ons voor, dat men dit jaar zich bepalen moest, met slechts een lijkfeest ter eer van de gesneuvelde vrijheids-martelaren te viere. Wanneer onze onafhankelijkheid wordt bedreigd, wanneer het vaderland van deezelfs kinderen weldra nieuwe offeringen zal afvergen, moeten er geweten, in plaats van lampions aangeschaft, moeten er patronen, in plaats van vuurwerken gemaakt worden, enz. (Belgie.)

— Wij lezen in den Franschen *Constitutionnel*, dat een brief van Londen van den 6den meldt, dat de gevolmagtigden van Nederland, Pruisen, Rusland en Oostenrijk tegen het Koningschap van Leopold geprotesteerd hebben en dat de groote kwestie, welke over oorlog en vrede beslissen zal, daarin bestaan, om te weten, of Engeland meer belang heeft, om zich bij Frankrijk, dan bij de andere Mogendheden te voegen.

ANTWERPEN den 11 September.

Onze rivier levert een hartverscheurend schouwspel op. Groote eilanden, overblijfsels of brokken onzer dijken, worden door de wateren op en neder gekruind. De instortingen of afbrokkelingen volgen elkander snel op en zijn aanzienlijk; ook vrees men zeer voor het Vlaamsche hoofd. Het water apert zich wild en zijd uit en rigt overal verwoestingen aan, zoodat men vrees, dat de groote weg van hier op Gent binnen kort onbruikbaar zal worden. De dijken van Lillo zijn insgelijks weggeslagen, naar men zegt, wel ter lengte van 1000 meters. De schade is ontzaggelijk en de sommen, welke er noodig zullen zijn, om zoo veel onspoeds te herstellen, zijn onberekenbaar.

De heeren Belliard en Adair hebben het fort du Nord bezigtigd en gezien, dat men zich met het ontwapenen er van bezig hield. Zij hebben vervolgens de haven en opze dokken bezocht en gezien, hoe de Schelde met de stukken en brokken onzer dijken en onzer polders bedekt was.

Volgens ons *Journal du Commerce*, bestaan de Nederlandsche zeemagt tegenwoordig uit 171 zeilen, te weten: twee lijn-schepen van 90 stukken; zes van 80; één van 70; drie van 60; vierden van 44; zes van 32; dertien van 28; veertien van 24; tien van 18; drie van 14; één van 12; drie van 8; één oefeningsschip; vier groote gewapende stoomboorten en negentig kanonneerboorten.

N E D E R L A N D E N.

's GRAVENHAGE den 11 September.

In de *Staats-Courant* leest men de volgende

D A G O R D E R

VOOR HET LEGER TE VELDE.

Ik maak bij deze dagorder aan het leger bekend, dat ik van Zijne Majesteit den Koning heb ontvangen de officiële mededeeling, en tevens den last, om ter kennis te brengen van het leger te velde, van de onderscheidene Bevelhebbers der vestingen, en van de gedetacheerde korpsen onder mijne bevelen, dat de vijandelijkheden tusschen Holland en België zijn gesloten voor zes weken; welke zijn ingegaan op Maandag, den 29 Augustus jl., te twaalf uren 's middags, en eindigen zullen op Maandag, den 10 October aanstaande, te twaalf uren 's middags.

Hoofdkwartier, Tilburg den 8 September 1831.

De Veld-Maarschalk,

Opbevelhebber van het leger,

(was get.) WILLEM, Prins van Oranje.

Voór eensluidend afschrift,

De Luitenant-Generaal, Chef van den generelen staf,

Bij afwezigheid,

De Luitenant-kolonel, Adjunkt van onszelf,

(get.) Nieuw.

Het Parijsche dagblad *la Mode* heeft een kluchtig verhaal gegeven van de grootspraak der Belgen voor den strijd en van hun gedrag na den aanval der Nederlanders.

„Van het spreekgestoelte,” zegt hetzelfde, „riepen de Belgen om oorlog; den oorlog met Holland (Nederland), met Pruisen, met Rusland, met Frankrijk, met het Heilig Verbond, met geheel Europa, zoo het moest. In hunne clubs schreeuwden zij om oorlog; in de straten was het: oorlog! en altijd en overal bood men, wien hem maar wilde aannemen, den krijg aan. Die arme bierbrouwers! het was een wonder, hoe zoo te zien gisten en schuimen. Maar de Nederlanders doen eene schrede voorwaarts; — het geschreeuw houdt op, de uitdagingen worden gestaakt, de snoevers zwijgen. De Nederlanders rukken wat meer vooruit; toen trokken eene Belgén op. Te wapen! leve de vrijheid! de geestdrift ontwaakt. Te wapen! Doog aan de soldaten van den Dwingeland! De soldaten van den Dwingeland vertoopen zich, — vuur! Alles veldwint gelijk rook, al het goochelpeel zinkt in het niet. Schrik, onzetting grijpen plaats. Redt wat reddt kan! weg is het leger, weg zijn de verdedigers der vrijheid.” Na gesproken te hebben van de veronwaardiging van Leopold, een Koning van Engelsch fabrikaat, over dit alles; van de vaderlandsche bezigheid der Belgische *Figaro's*, om de dappere krijshelden van baard en knevel te berooven; van het noodlottig einde der blaauwe kiel, enz., zegt de *Mode* ten slotte: „Thans, de hemel geve het, zullen de smokkerijen der Belgen dan toch een einde hebben. En te dezer gelegenheid moeten wij het vermogen der vrijheid op het hart der vaderlanders bewonderen! Sedert een jaar hebben de Belgen in de straten getierd; hebben zij oproeren gepleegd, geplunderd, gezongen, te Luik, Gent en Brussel gemoord; hebben zij



alle volken van Europa getart, alle regeringen gehoord. Gedurende dit alles, was het te Amsterdam en te 's Gravenhage kalm en vreedzaam. De ingezetenen van Rotterdam betaalden vreedzaam de belastingen, en de krijgslieden deden zonder gerucht of beweging hunne dienst; hier bestaat een oppermachtig volk; daar een volk, onderworpen aan een regelmatig gezag, aan een Vorst. Het oogenblik van den strijd is daar; en wie zijn de overwinnaars? Is acht dagen ververden de Nederlanders België, en rigten het krijgswazen van den nieuwen Staat met eenen slag te gronde. Nog wamen de sneeuvers het voorkomen van naauwgezetheid aan; zij wilden zich niet door het Fransche leger laten redden. Belangheijk en deerniswaardig is aan de zijde der Belgen de geschiedenis van den veldtocht. Waarlijk, indien men op deze lieden had moeten vertrouwen, om de zaak der vrijheid te redden, zou men groot gevaar hebben gelopen, om haar voetstoots te verliezen."

De gewezen Regent *Surlat* heeft niet alleen voor zijne plaats in den Senaat bedankt, maar een brief in den Luikschen *Politique* doen plaatsen, waarin hij te kennen geeft, dat hij (gelijk zoo vele hoofden van de Belgische omwenteling) de staatkundige loopbaan voor goed heeft verlaten. De heer *Surlat* heeft dan ook weder zijn nederig burgemeesterschap over een plaatsje nabij St. Truijen op zich genomen, en zal zich waarschijnlijk weder aan den landbouw en de schapenokkerij wijden.

Van den 12den. De heer *E. Laurence*, Fransche consul te Rotterdam, die Zondag 1. l. te Brussel bij den generaal *Bellicard* was aangekomen, heeft bij zijne terugkomst in deze residentie, naar men verzekert, belangrijke dépêches voor onze regering medegebragt.

Heden is ook een koerier uit Londen, met dépêches, alhier gearriveerd. Men spreekt veel van nadere protokollen der Londensche Conferentie, en inzonderheid van een 40ste, welks inhoud belangrijk moet wezen.

Van den 13den. Bij Koninklijk besluit van den 9 dezer, no. 13, is vastgesteld, dat met den 20 dezer zal plaats hebben de vereeniging van de departementen van Financiën en der Ontvangsten, welke bepaald was bij Besluit van den 6 April jl., no. 61. Zullende derhalve van den 20 September af op den Minister van Financiën overgaan al de betrekkingen en werkzaamheden van den President van den Raad van Ontvangsten, en van de Staatsraden, Administrateurs der Directe belastingen, in- en uitgaande regten en accijnsen, — van de Financien en verdere middelen van vervoer, — alsmede van de Registratie en de Levenslijven, met uitzondering, ten aanzien van laatste gemelden, van al hetgene het Kadaster betreft, als uitsluitend, tot aan deszelfs voltooiing, aan dien Administrateur bijzondere opgedragen.

H. K. H. de Prins van Oranje en Prins *Frederik der Nederlanden* zijn den 12den in 's Gravenhage terug gekomen. De Prins van Oranje had den 10den Nijmegen en Grave bezocht en de werken aldaar geïnspecteerd, en was op beide die plaatsen, zoo door de ingezetenen als door de bezettingen, met menigvuldige blijken van liefde en hoogachting ontvangen geworden.

Van goeder hand verneemt men, dat het Z. M. den Koning behaagd heeft, om de beide kompanien vrijwillige jagers der Leidsche en Utrechtsche, en de compagnie vrijwillige flankeurs der Groningsche hoogeschool eerstdaags en korps naar hunne respectieve akademieën te doen terugkeeren, om hunne studien weder te kunnen oppikken en voortzetten. Deze korpsen worden niet ontbonden, maar blijven in hun geheel zamengesteld, ten einde, zoodra de omstandigheden zulks mogten vorderen, op den eersten wenk wederom marschvaardig te zijn en zich op nieuw te kunnen begeven, waar eer en plicht elken regtschapen Nederlander roepen.

Men berigt ons uit Berlijn, in dato 7 September, het navolgende: „De heer *Duval de Reaullou*, Envoyé van België, is deze week alhier aangekomen, maar de Koning heeft hem niet ontvangen, en hem doen weten, dat Z. M. hem niet ontvangen zoude zoo lang al de verschillen met zijnen doorluchtigen bondgenoot, den Koning der Nederlanden (de zaken van Luxemburg daaronder begrepen), niet zouden afgedaan zijn. Ook is de aankomst van den heer *Duval* niet algeheel ongewoon geworden in het officiële dagblad van het gouvernement; men vindt die slechts vermeld in het *Intelligenzblatt*, hetwelk gewoon is, om de namen van alle vreemdelingen op te geven. De gezanten van Engeland en Frankrijk hebben hem met maaltijd genoodigd, maar de gezanten der andere Mogendheden hebben hem het bezoek niet anders wedergebragt, hetwelk zij van denzelfden ontvangen hadden, dan door eene kaart bij hem te doen afgeven, op welke hunne namen als bijzondere personen, maar zonder eenigen ambtstitel te lezen stonden. Het was wel der moeite waardig, zich te gaan wagen in het midden der *cholera*, om zulke diepe vernederingen te gaan ontvangen."

(*Journal de la Haye*.)

Men voorziet in de nieuwe Kamers weder eene levendige oppositie tegen de liberale trachten. De liberalen trachten weder de bovenhand te verwerven, en berekenen zich de onwetige en ijdellare handelwijze der priesters, bij de gemeene verkiezingen, zoo als zij het noemen, in het ware daglicht te stellen. De liberalen van Antwerpen hebben bij de verkiezingen hebben, behalve bij hunne aankomst, een algemeen aftrekking verwekt. Men meldt daarvan, onder anderen, dat de pastoor van Breda, te Ostende, zich in de kiezeravergadering had begeven, zonder daartoe het recht te bezitten, en het woord had opgevat, om bij de verkiezingen op eene goede keuze aan te dringen. Men had dit beantwoord met hem uit de zaal te verdrijven.

A. N. N. N. den 14 September.

Heden is alhier een estafette gepasseerd, die, naar men verzekert, de tijding overbrengt, dat Warschau, door de Russen, na eene bestorming van twee dagen, is ingenomen.

AMSTERDAM den 14 September.

De prijzen der Fondsen waren in den beginne der beurs staande met weinig affare; op het laatst bleven dezelve slapper met verkoopers, op, zoo men wilde, per estafette lager afkomende merken. — De afgevaardigden der vier Mogendheden hebben op nieuw aangekomen bij het hof van Versailles op de ont-risping van België. — Het 40ste protokol behelst de uitwisseling der wederzijdsche krijgsgeschiedenissen in massa. — Rusland, Neg. 1831 5 p. Ct. 77½, 78½, 79.

Welk zal het einde wezen der diplomatische onderhandelingen, die nu reeds zoo vele maanden de verwachting van geheel Europa uitmaken? Deze vraag doet zich een ieder, men doet die elkander, en men blijft zich het antwoord schuldig. Zeker, de diplomatische hemel wordt, naar het schijnt ten minste, al donkerder en donkerder. *Talleyrand*, eens dezer dagen door een der afgezanten van de vijf Mogendheden gevraagd, hoe toch de zaken van Europa tot een einde zouden komen, zon geantwoord hebben: „door het toeval." Waarlijk, eene vane gelijke, zelfstandige leiding derzelve mist men reeds sedert lang, en met der tijd schijnen de diplomaten, die geene leiding aan de zaken durven geven, die steeds aan het lot over te laten. Misschien wordt nog altijd voor Warschau het lot van Europa beslist. W. J. Nederlanders, hadden mogen wenschen, dat de diplomaten niet van de zaken maar aan het toeval, aan het toeval, zoo als *Talleyrand* het noemt, had overgelaten. Dan had geene Fransche russchenkomst ons behoofd van de voordeelen, welke onze wapenen ons op Belgischen bodem reeds hadden verworven. Dan hadden wij, met ondersteuning des Allerhoogsten, mogen hopen, onze eigene zaken door eigene krachten en middelen te zullen redden!

ROTTERDAM den 14 September.

Den 6 dezer heeft te IJzendijke eene zamenkomst plaats gehad tusschen den kolonel *Ledel* en den heer hoofd-ingenieur van den waterstaat van *Diagelen*, van onze zijde, en van de Belgische zijde, van de heeren *Cornelis*, van *Bouchaert*, en *Mus*, van *Assenede*, benevens eenige ingenieurs van beide landen, ten einde in het belang der landbouwers en grondeigenaren maatregelen ter verhoeding van verdere overstroming en de zekerheid der Nederlandsche bezetting daar te stellen.

CITADEL ANTWERPEN den 10 September.

(Uit eenen brief.) Wanneer wij dit fort verlaten zullen, weet ik nog niet, hoewel ik niet geloof, dat wij hier nog lang banken zullen, daar wij niet langer, dan tot 1<sup>o</sup>. November van proviand voorzien zijn, en het niet schijnt, dat er nog ander verwacht wordt.

Wij hebben hier nog al vele zieken, die meest allen aan de nejaarskoorts lijden, maar weinige sterven er aan, en, het voornaamste van alles, papa *Chasté* is nog altijd zoo frisch als een hoen. Hij schijnt zelfs weder verjongd te zijn, sedert hij zich weder den schrik der vijanden van zijn vaderland getoond heeft.

TILBURG den 13 September.

(Uit eenen brief.) Volgens brieven uit Engeland, zouden onze zaken, die thans door de Conferentie behandeld worden, op eenen zeer goeden voet staan. Er zoude niet alleen bij de Conferentie besloten zijn, dat Luxemburg van België zouden afgescheiden blijven, maar tevens zouden de Mogendheden reeds bepaald hebben, dat de Belgen de protokollen moeten aannemen, of dat zij anders door geweld van wapenen daartoe zouden gedwongen worden; terwijl Oostenrijk, Pruisen en Rusland volstrekt niet zouden willen verstaan, dat ons een duim breed grond, van hetgene ons vroeger toegekend was, zoude ontnomen worden. Alleen over het punt der schuld scheen men het nog niet eens te zijn, daar

Engeland en Frankrijk hierin de Belgen zochten te bevoordeelen, terwijl Pruisen en Oostenrijk de Belgen oordeelden partij kiezen, en ook hierin misten wij ons. God geve, dat deze bijding bewaarheid worde, en wij eindelijk eens van die onwettelijke last ontlagen worden, die ten laatste door de Belgische kosten, welke zij ons veroorzaakt, wel eens tot eenen doodslag zoude kunnen overgaan.

BREDA den 12 September.

Een der Akensche dagbladen bevat de volgende zonderlinge advertentie: „In een voornaam huisgezin op het land wordt verlangd een gestudeerd huisselaar, welke, behalve de gewone kundigheden in de Latijnsche, Grieksche, Fransche, Engelsche en Italiaansche talen, alsmede in de Geschiedenis, Mathesis en Muziek, nog het Spaansch, Portugeesch, Turksch en Nieuw-Grieksch verstaat; daarenboven eene goede hand schrift en in andere huisselijke verrichtingen, zoo als laarzenpoetsen en messenslijpen, niet onbekwaam is; die ook, bij bezoek van vreemde heerschappen, tot dienen bruikbaar is. Op de kennis van het Hebreeuwsch wordt niet gezien, maar des te meer op zedelijkheid, zijne matigheid en, boven alles, op zijn geschikt en onderworpen gedrag jegens zijne elf kweekelingen. — Hij kan daarentegen rekenen op eene behandelings, overeenkomstig zijne diensten en een salaris van honderd *thalers* courant's jaars, waaronder een daaraan geëvenredigd nieuwjaarsgeschenk niet begrepen is. Het zal hem tevens vergund zijn, om zich, in zijne vrije uren, door tuinaarbeid en nige beweging te verschaffen. Iemand daartoe geneegen zijnde, adresseer zich, enz."

H. A. R. L. E. M. den 12 September.

Men berigt uit Brussel, van den 9 September, van de Fransche zijde, behelst de volgende bijzonderheden: „Daar is eene menigte edelheden benoemd, maar bijna uitsluitend de zoodanigen, welke aan de geestelijkheid onderworpen zijn. De Fransch-gezinden zullen denkelijk een vierde der vertegenwoordigers voor zich hebben."

„Het ministerie betoont veel wankelmoedigheid. De ministers zijn het niet eens. De minister *de Brouckere* laat, even als te voren, zijne medegenooten de onaangenaamheid van zijnen omgang gevoelen, en wil steeds, ook in 's Konings raad, den hoogsten toon voeren."

„*Leopold* schijnt te gevoelen, dat Frankrijk onze voornaamste steun is. Men ducht een' nieuwen inval van de zijde van Nederland, en wel, zoo deze mogt volgen, mer voorkennis en goedvinden van magtigere Mogendheden. *Leopold* wordt steeds met loftuiting overloden, maar beklagt zich reeds over de moeilijkheid, om ons te regeren."

„Een Engelsch berigt, van den 6den, behelst hetgene volgt: „De Fransche consul *Laurence* heeft berigt gebragt, dat, indien *Leopold* dit begeert, 12000 man Franschen in België zullen verblijven. Desniettegenstaande vereenigen zij leestogt in Mons voor zes maanden."

„*Leopold* is afgemat en neerslagtig. Hij beklagt zich over den adel. Met uitzondering van den hertog van *Artemberg*, heeft zich niemand tot hem gewend, zoodat hij zich met heeren als *Aerschot*, *Chasteler*, *de Brouckere* en dergelijken heeft moeten vergenoegen."

„Men spreekt van het verlies van Luxemburg. De menigte heeft dit koetsje opgenomen. Men spreekt ook van eene aanvraag van 1,500,000 fr. van de Fransche zijde voor oorlogskosten. Dit zoude moeite baren; want het volk begint nu reeds uit te rekenen, dat het dubbel zoo veel betaalt, als gedurende de veretening met Nederland."

„De generaal *Bellicard* spreekt steeds met den hoogsten lof van den Nederlandschen generaal *Chasté*."

„Een ander Engelsch berigt van gelijke dagteekening houdt in: „Men schijnt het verlies van Luxemburg en Limburg te wachten, doch tevens eene dragelijke schikking nopens de schuld. Het is hier ongemeen treurig. De menigte is wan van staatkunde, en bekomert zich thans zeer weinig om de gloriezijke omwenteling. — De Koning is altijd neerslagtig, en keert elken avond naar Loeven terug. De Belgische troepen worden thans druk geoefend, en op 30,000 man gerekend."

„De Brusselsche *Courier* meent uit de aanspraak van Vorst *Leopold* te moeten opmaken, dat de toekomst van België nog zeer onzeker is; — dat de meening der Conferentie geenszins als gunstig kan worden beschouwd; — dat de 18 artikelen niet meer den grondregel zullen uitmaken; — dat zelfs de wapenschorsing van den 17 November niet meer als verbindend wordt gerekend, omdat de Conferentie eene nieuwe wapenschorsing begeert, en wel voor den bepaalden tijd van zes weken, en niet langer, tot den 10 October. De schrijver meent, dat voor dien tijd alles moet zijn geregeld, of dat de vijandelijkheden op nieuw kunnen worden geopend; — dat de Belgische wapenen alleen den strijd niet zullen kunnen volhouden, en dat Frankrijk wellicht voor de gevolgen eener tweede interventie zal terug deinken, doch wil niettemin, dat men met de vorige stijfhoofdigheid, om te weten wat er van komen moge, op de bepalingen der 18 artikelen zal aanhouden."

SPANJE EN BELGIË.

Toen de Spaansche geestelijkheid *Napoleon* in Spanje zag indringen en aan haar rijk van domheid en bijgeloof een einde maken, vereenigde zij zich met de op dat tijdstip magtige Liberalen. Men beloofde elkander wederkeeringe hulp. Eerst zou men den gemeenen vijand verjagen, en dan ieder wat inschikken. De Geestelijken zouden liberaal, de Liberalen katholiek zijn. Eene vrije constitutie werd ingevoerd. Beiden bragten de massa des volks in beweging. *Napoleon* werd verjaagd. Toen dit doel bereikt was, maakten zich de Geestelijken van het bewind weder meester, verjoegen de Liberalen, schaften de Constitutie af, en zetteden domheid en bijgeloof als van ouds op een troon.

In België vreesde de Geestelijkheid, dat 's Konings vrije en milde instellingen het volk te veel zouden verlichten en haar het bestuur over hetzelfde uit de handen nemen. Zij sloot eene Unie met de Liberalen, die door het bezit der meeste dagbladen magtig op het volk konden werken. De eene Moorman beloofde den anderen, dat hij zijne huid zou veranderen: de Geestelijken zouden liberaal, de Liberalen katholiek worden. Beiden bragten het volk in beweging, om zich aan de wetige Regering, die bij de Geestelijken als *Verlicht*, bij de Liberalen als *Hollandsch* van uiterste gehaat was, door oproer en omwenteling te onttrekken. Eene uiterst vrije Grondwet werd intusschen vastgesteld. Doch nu de gemeene vijand door verraad en moord eens verjaagd is, bezetten de Geestelijken de beide wetgevende Kamers met hunne ahangelingen. En wat nu verder te wachten staat, mag Spanje leeren."

Onder den titel: *Nog een blik op het Nederlandsch Volksharakter in deze dagen*, heeft de Eerw. C. H. VAN HERWERDEN, C. H., onlangs een vlugschriftje uitgegeven, dat wel eenige belangstelling verdient. Er wordt gewezen op de eeststernheid en eensgezindheid, de Vaderlandsliefde, de welberadenheid, de bedaardheid, de gematigdheid, en den Christelijken zin, die zich tegenwoordig overal openbaren. Nieuws of onbekends kan men hier natuurlijk niet wachten. Maar het bekende en veel besprokene wordt in eene schoone, vloeiende en overal warme taal, daar men gaarne naar luistert, nog eens zamengevat. Bij den eersten oogopslag kan het uwerel te schone gekleurd schijnen; bij nadere beschouwing blijkt iedere trek waarheid te zijn. Dat een Leeraar der Godsdienst openlijk den geest, die Nederlandsche volk nu bezit, durft prijzen, daarin verheugen wij ons zoo wel om des Leeraars, als om des volks wille. Dat prijzen moet echter niet bedervlen. Wij hebben het nu waardig verdiend: zorgen wij, dat wij het blijven waardig zijn. Slechts dan zal Nederland tegen de hydra van losbandigheid en dwingelandij bestand zijn, als iedere deugd, die in Augustus 1831 blonk, blijft en toenemt."

Het artikel van den heer T. over de Fransche Modes, in de Groninger Courant van Dingsdag, den 13 September, geplaatst, bevat ongetwijfeld veel goeds, veel waars, veel behartigingswaardigs. De onbekende Schrijver werkt, althans middelmatig, mede tot het voorgestelde doel en verdient er dank voor. Immers, al hebben reeds vele Nederlandsche vrouwen van zelve hare dwaling ingezien, zoo als uit onderscheidene Artikelen in den *Atlas* blijkt kan, komt evenwel de vermaning nog niet te laat. Alleenlijk zij het den geëerden Schrijver in bedenking gegeven, of iemand, die zijne verkeerdheid inziet, openlijk erkent, en pogingen tot verbetering aanwendt, nog wel verdere bestraffing of tehtoonstelling en niet veel eer welwillend hulpbetoon verdient, gelijk dit dan ook reeds in het vorig nummer der Groninger Courant gevraagd is? De onbekende Schrijver duide deze kleine aanmerking niet ten kwade! Daarenboven, Groningen en Vriesland verdienen ook niet geheel dezelfde berisping als andere gewesten, daar immers de oude, deftige en bevallige volkskleederdragt alhier tot heden toe, niet alleen bij de lagere klassen, maar ook bij een groot aantal welkenkende vrouwen en meisjes uit den achtwaardigen middelstand is hewaard gebleven.

Schrijven over aangelegenheden van algemeen belang is nuttig, en moet in derge-



lijke zucht de dachmoedigheid, maar door de hand van de natuur, die de mensheid niet wil vernietigen, moet ook de middelste wil. Men gemaakt heeft de gerrigste proef van, en Groningers aanmerken, dat de mensheid niet vernietigd is, en over denken. De menselijke toek, en de meest be-  
middelde moeten het voorbeeld geven.

Overigens wordt door de Amsterdamse handgroeten eene onafhankelijke nationale, door eigene vesting naar te stellen kleeding bedeld; geenszins echter eene kleeding van bepaalde stof en onveranderlijken vorm. De bouw voorwaar geheel inloopen tegen de belangen des handels en der nijverheid, en dus grooten tegenstand ontmoeten; en de zucht voor verscheidenheid en afwisseling is, wanneer zij niet te verre gaat, zeer geoorloofd, even zeer in het stuk der kleeding, als in spijzen, uitspanningen, lectuur. Ook op de belangen van kooplieden, van mode- en kleermakers en maaksters moet worden gelet, zal men zich van deze laatste eenige ondersteuning kunnen beloven. Men zal toch eene gehele klasse van eerlijken, nijvere burgers niet eensklaps van het dagelijksch brood willen berooven? Elke vrouw behoeft daarom niet meer te veranderen, dan zij verkiest, en niet meer uit te geven, dan hare beurs toelaat.

De nationale, of liever de stedelijke geest der Amsterdammers ziet veelal te zeer uit de hoogte op de provinciën neder. Zoude de eer der onze er niet mede gemoed zijn, om met Holland in deze goede zaak gelijken tred te houden? Wie zijne vrouwelijke Stadgenooten helpen wil, wachte dan niet langer!

### LIJST VAN NEDERLANDSCHE SCHEPEN, WELKE DE SOND GEPAASSEERD ZIJN.

Den 5 September. H. S. Klein, 2 Gebroeders, van Dantzig naar Zaandam.  
J. O. Stuit, Trijntje, van Christenstad naar Harlingen.  
M. M. Pot, Catharina, van Petersburg naar Amsterdam.  
R. J. Dood, Vrouw Christina, van Petersburg naar Amsterdam.  
KISEUR den 6 September 1831.

### MAANDELIJSCHE BIJENKOMST van de LEDEN der Akademie van Beeldende Kunsten, Bouw-, Toegepaste Werktuig- en Zeevaartkunde, te Groningen, op Dinsdag, den 20 September 1831, des avonds te zes uren, in het Locaal in de Pelsterstraat.

Namens de Directie:  
R. DE RHOER OTTENS.  
Deze dient ter kennis van al degenen, welke zich reeds hebben aangegeven, en nog zouden willen aangeven tot het NEMEN van LES in de BURGERLIJKE BOUWKUNDE en in de PERSPECTIEF, dat de Lessen op Maandag den 3 October 1831, des avonds van 5 tot 7 uren, een' aanvang zullen nemen.  
J. VOKKELMAN, in de Pelsterstraat.

### GEBOORTE, HUWELIJKS- EN STERFBERIGTEN.

Heden in den vroegen morgen is voorspoedig van eene welgeschapene DOCHTER verlost S. Fockema, geliefde Echtgenoot van  
Mr. H. GRATAMA.  
den 20 September 1831.  
Heden beviel mijne Echtgenoot L. A. VAN DER TUUK van eenen ZOON.  
G. T. VAN SLOOTEN.  
den 21 September 1831.  
Med. Dr.  
Harlingen den 11 September 1831. Heden overleed alhier de Wel Ed. Gvr. Heer Mr. H. J. WESTRA, Directeur der Directe Belastingen, in- en uitgaande Regten en Accijzen in de Provincie Drenthe en Burgemeester der Stad Assen, in den ouderdom van ruim 65 jaren.  
Ons enigst Zoonje LAMBERTUS, de jongste onzer Liefelingen, oud ruim 9 maanden, is heden nacht te een uur tot onze innige droefheid overleden.  
HEIKO VAN GIEFFEN.  
den 15 September 1831.  
CATHALINA ARKEMA.

HET PLAATSELIJKE BESTUUR VAN ZUIDBROEK roept bij deze op elk een, jegelijk, die vermeenen mogt RECHT te hebben op een of meer LEEGERSTEDEN van de BEGRAAFPLAATS of het KERKHOF in gemeelde GEMEENTE, om hunne BEWIJZEN van EIGENDOM, indien de elve in geschiedte bestaan, bij den ondergeteekende in te zenden, vóór den 12 October aanstaande, of anderszins op gezegden datum te compareeren ten huize van KAREL FREDERIKS WESTERLING, des voormiddags van 9 tot 12 uren, en den namiddags van 2 tot 5 uren, ten einde alsdan in PERSOON gehoord te kunnen worden; zullende na dien tijd geene Rechames, dijnangaande, worden aangenomen.  
Zuidbroek  
den 10 September 1831.  
Namens het Bestuur voorind:  
E. H. BOER.

### VERKOOPING TER ROLLE VAN GERECHTELIJKE UITWINNINGEN BIJ DE REGTBANK VAN EERSTEN AANLEG, zitting houdende te Groningen.

Van  
1. Eene BEWUZZING, gerekend letter F. n. 147, met het REGT der BEKLEMMING van eenen Moortuin, groot ongeveer een halve Bunder, staande en gelegen buiten de Heerepoort, in de Davids-steeg, te Groningen, en  
2. Het REGT der BEKLEMMING van een stuk Tuingrond, groot ongeveer een Bunder, mede buiten de Heerepoort, onder Groningen, aan den Westkant van den Weg gelegen; beide Percelen in de Gemeente Arrondissement en Provincie Groningen, toebehoorende aan ALBERDINA MEIJERING, Ebevdouw van en geadsiseerd door WARNDER STAAL nagenoemd; en wordende voor een gedeelte door dezelven bebouwd en gebruikt, terwyl mede een gedeelte van gemeelde Bewuizing met een gedeelte van het tweede Perceel door JAN ROELS NIENHUIS in hant wordt bebouwd, voor tachtig Guldens in het jaar.  
Geregteerd als ondergeteekend Goed, ten laste van ALBERDINA MEIJERING, Ebevdouw van en geadsiseerd door WARNDER STAAL, Moester, wonende buiten de Heerepoort, te Groningen, als eenig Kind en Erfgenaam van wijlen JAN MEIJERING en Vrouw MBSJE ROELS.  
Tijl vercocht van CORNELIEN CORNELIIS PLENTER, Ebevdouw van en geadsiseerd door KLAAS HELPER, zonder beroep, wonende te Groningen, als eenig Kind en Erfgenaam van wijlen Mr. H. TRIP, wonende te Groningen, in de Heerepoort.

Bij Proces-Verbaal van den zeventwintigsten April 1800 eenendertig, beoorlijkt geregistreerd, den negentwintigsten van dezelfde maand, bij POSKER, waarvan afschriften zijn gelaten aan Jonkheer Mr. JEAN FRANCOIS VAN IDEKINGE, Burgemeester der Stad Groningen en aan den Heer Mr. C. H. GOOKINGA, Griffier bij het Vredegerecht van het Tweede Kanton Groningen, hetwelk is overgeschreven ten Kantore van Hypotheken te Groningen, den twintigsten Mei 1831, en ter Griffie van meergemelde Regtbank, den twintigsten van dezelfde maand.

De eerste afkondiging der Memorie van Lasten heeft plaats gehad op Vrijdag den tweehonderdachten April 1800 eenendertig, des voormiddags te tien uren, ter Rolle van Gerechtelijke Uitwinningen bij de Regtbank van Eersten Aanleg, zitting houdende te Groningen.

De voorloopige toeschatting heeft plaats gehad op Vrijdag, den negenden September achthonderd eenendertig, ter zelfde tijd en plaats, zijnde het geachte Goed, gesteld op den prijs, als Perceel 1<sup>o</sup> van vijf gulden, en Perceel 2<sup>o</sup> van vijf gulden.

De finale toeschatting zal plaats hebben op Vrijdag, den elfden November achthonderd eenendertig, ter zelfde tijd en plaats, zijnde de voorloopige toeschatting geschied, Perceel 1<sup>o</sup> voor vijf gulden en Perceel 2<sup>o</sup> voor vijf gulden.

Dr. T. R. I. P.,  
Procureur.  
A. die genen, welke eenige pretenziën hebben ten laste van den ondergeteekende, voortzen Vredegerecht der In- en Uitgaande Regten, te Bourtang, en thans als zoodanig gestationeerd te Oude Pekel-4, gelieven hunne geschatte rechten, ten spoedigste aan hem in te zenden, zullende tot uithetaling derzelven worden gaceceerd, ten huize van den Logementhouder KLAAS FRANKEN, op Zaterdag, den 4 October aanstaande, des morgens te 10 uren.  
S. DIETZ.

### BEKENDMAKING.

De ondergeteekende brengt bij deze ter kennis van een' ieder' belanghebbende aan den Boedel van HANKE HARM GAAIKEMA, in leven Kleermaker te Pletersyl, hetz, dat hij verschuldigd is of hem competeert, dat dezelve worden uitgenoodigd, om op Woensdag, den 12 October 1831, des morgens te 9 uren, zich te vervoegen bij den Kastelein KORNELES ZIJNSTR, te Pletersyl, alwaar

de ondergeteekende zich zal vervoegen. Onder ieder hiervan aanvaard, zal die tweemaal in de Groninger Courant gepubliceerd worden.  
den 12 September 1831.  
H. G. A. J. K. E. M. A.

### Aanstaanden MAANDAG, den 19 September 1831, zal, voor het NIEUWE BOELHUIS, worden verkocht: een

stikke INBOEDEL, bestaande in SECRETAIRES, CHIFFONNIERS, TAFELS, STOELN, KOLOM-KAGCHEL, moderne en andere STOELN, PORSELEINEN, KOPER en TIN, IJZERWERK, BEDDEGOEDEREN en veel meer andere MEUBELN en GOEDEREN; te bezien Morgen (Zaterdag) namiddag, van 2 tot 5 uren.

### DONDERDAG, den 22 September 1831,

des voormiddags te 10 uren en vervolgens, gedenkt de Firma BOS & COMP., voor de Behuizing van wijlen Meijfvrouw de Wedw. H. J. KNIPHUISEN, in het wijde van de Poolestraat, publiek aan de meesbiedenden te Verkoopen: diverse wel geconserveerde HUISMOBILIA, bestaande in KABINETTEN, KANTOREN, KASTEN (waaronder eene ouderwetsche met Snijdwark), TAFELS, eene meibte STOELN, SPIEGELS, SCHILDERIEN, OUDE BLAAUWE en andere PORSELEINEN, AARD- en GLASWERK, KOPER, TIN, BLIK, IJZER, VAATWERK, BEDDEGOEDEREN en veel meer andere MEUBELN en GOEDEREN; alles te bezien daags bevorens, Woensdag, den 21 dezer, des voor- en namiddags van 10 tot 12 en van 2 tot 5 uren.

Op DINGSdag, den 20 September 1831, zullen, aan het Roomsche Kerklyk-Pastoorshuis te Veenhuizen, publiek worden verkocht: de MOBILIA en GOEDEREN, door wijlen den Heer Pastoor BOERS nagelaten, bestaande in wel geconserveerd HUISRAAD, benevens eene fraaie verzameling GODDELEERDE en andere BOEKEN, in onderscheidene Talen. De Goederen kunnen daags te voren worden bezigtigd, van 's morgens 10 tot 12 uren, en namiddags van 2 tot 4 uren.

### Groote Verkoop van ROERENDE GOEDEREN.

J. VEENHOVEN, Hz., Griffier van het Vredegerecht Kanton Hoozeveld, zal, namens zijne PRINCIPALEN, op Dingsdag, den 20 September 1831 en volgende dagen, telkens des namiddags precies te een uur, te Kropswolde, ten huize door wijlen den Kerkvoogd HARM JANS KLAASSENS bebouwd geweest, publiek Verkoopen: alle door genoemden Overledene nagelaten ROERENDE GOEDEREN, bestaande in 4 beste PAARDEN, 7 vette KUIJEN, 14 MELKKOEIEN, 15 TWENTER- en ENTERVAARZEN, 9 KALVEREN, 2 onde en 4 jonge VARKENS, 4 SCHAPEN en 4 LAMMEREN, 1 CHAIS, 3 BOERENWAGENS, WIPKARREN, PLOEGEN, WAAIJERS, BOGEN, 1 groote KERN met Ijeren Beslag, MELKTJENEN, VATEN, Kopen en Houten EMMERS en alle andere BOEREN- en MELKGEREEDSCHAPPEN, onderscheidene Blokken best gewonnen HOOI, eene groote partij TURF en een Kamp AARDAPPELS; voorts 1 EIKEN KABINETTEN, 1 PULPITUM, onderscheidene BEDDEN, KUSSENS, DEKENS, LAKENS en sikkken LINNEN, KLOKKEN, SPIEGELS, TAFELS, STOELN, KOPER, TIN, PORSELEIN, AARDWERK, een Mans LIJFSTOEBOHOOREN en hetgene alsdan meerder zal worden gepresenteerd. — Zullende den eersten dag de Levende Have worden Verkocht.

### HOUTVEILING.

Op ZATURDAG, den 24 September 1831, des voormiddags te 11 uren, zullen, door een bevoegden BEAMTTE, ten huize van den Logementhouder T. STEENHUIS, te Appingedam, onder werkelijke Houtkopers worden Geveild:  
Benige Ladingen nieuw van LAUKWIG en AKENDAL, aangebragte HOUT, WAREN, bestaande in extra beste BALKEN, IJFFERHOUT, KOLDERS, MASTEN en eene partij SPIEREN, alles geboomerd liggende bij de Scheepstimmerwerf van VAN DER WERF. Nieuwen en te bekomen ten huize van Verkoop en ondergeteekend bij P. STRATINGH, Scheepstimmermeester te Delfzijl.  
Onder inwachting van de verlijsthe autoriteit en op handel te bepalen tijd en plaats, zullen er, ten overstaan van den ondergeteekenden Notaris binnen kort, in publieke Veiling ter Verkoop worden Geveild:  
I. De EIGENDOM van eene BEHUISDE BOEKERIJ, groot 48 Schatgevence Banders, in twee opstrekende Heerden, te Oude Pekel, bij de Weduwe LAMMERT PIETERS DIKEMA aldaar onder vast beklemming in gebruik, voor eene jaarlijksche, op Martini verschijnende, huur van 700.  
II. De EIGENDOM van eene BEHUISDE HEEMSTEDEN en een TUIN, in de Beerta gelegen, bij ALBERT SMIDT aldaar onder vaste beklemming in gebruik, voor eene jaarlijksche, op Mei verschijnende, huur van 7 — 50.  
J. FRESEMANN VIETOR, Notaris.

ANDERS en HANS PEDEKAM, te Arndal, in Noorwegen, zich voortdurend bij de Heeren Handeldren en Scherpskapiereis handbevelende, priemen de vrijheid bekend te maken, dat zij hen te bekomen zijn: beste nieuwe VUREN en GREENEN BALKEN, toppige en rechte IJFFERS van alle maten, BALKPALEN, DIJKDOLLEN, en overige soorten van HOUTWAREN tot de blingste prijzen. Voorts gewoonlyke spoedige expedite.

Er wordt gevraagd: een wel betimmerd HUIS, of eene BENEDENWONING, liefst aan de Groote Markt, of vóórden in eene der naastbelende straten, voorzien van 5 à 6 Kamers, goede Keuken en Kelder, te advaarden November of Nieuwe Jaar aanstaande, of op Mei 1832. Alder bij den DRUKKER DEZER.

UIT DE HAND TE KOOP OF TE HUUR: eene wel ter hering staande, ruime, KOOPMANS BEWUZZING, staande en gelegen op het aangenaamste van de Stad, mede tot allerhande AFFAIRES geschikt. Iemand, hier van lading makende, vervoeg zich aan het KANTOOR DEZER COURANT.

De ondergeteekenden hebben de eer, aan hunne Begunstigers te berigten, dat het ten opzichte van de waarheid is, dat zij met de Negotie in wijnen zouden uitscheiden, maar dat zij, op de gewone wijs, met de WINNEGOTIE blijven CONTINUEREN, zijnde van alle soorten van wijnen van de beste kwaliteit rikelijk voorzien zijn, en alzo volkomen in staat zijn, hunne Begunstigers spoedig en wel te voorzien; waarom zij de vrijheid nemen, zich bij deze gelegenheid bij dezelven en hunne Verdere Stad- en Landgenooten aan te bevelen.  
Groningen  
De Wedw J. v. B. LUDOLPHI & ERVEN.

den 15 September 1831.

Bij den Bakker H. ALTING, in de Oude Ebbinge-straat, is te bekomen: 72 Nederlandsche ponden Ongebuid TARWE MEEL voor 13 Gulden 25 Centen; de 4 Nederlandsche ponden Gebuid voor 1 Gulden 4 Centen; 60 Nederlandsche ponden Ongebuid KLEIN, voor 8 Gulden 25 Centen; de 4 Nederlandsche ponden Gebuid 72 Centen.

Tegen aanstaanden November wordt gevraagd: eene DIENSTMEID, bekwaam om eene Burger Huishouding waar te nemen en van goede omzorgten voorzien; nadere informatie bij den DRUKKER DEZER.

### BURGERLIJKE STAND.

Van den 9 tot en met den 15 September zijn alhier geboren 10 zoons en 8 dochters, gehuwd geene; overleden 1 oude en 5 jongen.

### PRIJS-COURANT DER EFFECTEN, op de Beurs te Amsterdam, den 14 September 1831.

Werkelijke Schuld	5 1/2 po. 37 1/2	37 1/2	Wooner Oblig. Metal. 5	76 1/2	77
Uitgeselde dito	3 1/2	3 1/2	ditto ditto te Londen 5	—	—
Kansbiljetten	13 1/2	13 1/2	ditto ditto	2 1/2	—
Stellen van Kansbiljetten	f	—	Wooner Bank-Actien	f	—
Amortisatie Syndic.	42 1/2 po. 58 1/2	58 1/2	Aandelen bij Rotchild	f	—
ditto ditto	3 1/2	48 1/2 - 49	ditto ditto 2de Neg.	po.	—
Oorlogslasten	5	74 - 74 1/2	ditto Rusland	5	—
Schatbiljetten	8	84 1/2 - 85 1/2	ditto A. 1828 en 1829. 5	—	84 1/2 - 85 1/2
Antipathie-biljetten	6	—	Rusl. Ins. opt. Grootb. 6	—	54 1/2 - 54 1/2
Negotiatie 42 m.	6	81 1/2 - 82 1/2	ditto Cert. ditto 6	—	—
Regeringalen Neg. 42 m.	—	—	ditto ditto te Hamburg 5	—	—
Domein Lasteren	2 1/2 po.	—	ditto ditto te Londen 5	—	—
Handel-Maatsohappij 4 1/2	—	71 1/2 - 72 1/2	Aandelen Polen	f	—
Thrs Cons. op 31 Oct.	—	83 1/2 - 60	Oblig. Den. te Lond. 3	po.	—
Geo. Annuitt op Nov. 3	—	82 - 82 1/2	Griekenl. te L. Neg. 5	—	—
Napels aldaar gedom. 5	—	64 1/2 - 65 1/2	ditto ditto 2de Neg. 5	—	—
Perpet. Spanje, Amst. 5	—	42 - 45	Columbia	—	—
ditto ditto, Rusla	—	27 1/2 - 28	ditto	—	—
Obliq. d. te Pen. 1828. 3	—	—	Mexico	—	—
Uitgeselde Schuld	—	6 - 6 1/2	ditto	—	—
Oblig. Woonerbank 5	—	—	Brazilie	—	—
Oblig. van 1829. Wooner	—	—	Pera	—	—
ditto	—	—			